

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Austrian Airlines AG

Konvenut: TW

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 5(1)(a) u l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jstabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passigġieri fil-każ li ma jithallewx jitlegħu u ta' kancellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91,

għandhom jiġu interpretati fis-sens li:

titjira ta' ripatrijazzjoni, organizzata minn Stat Membru fil-kuntest ta' miżura ta' assistenza konsulari, wara l-kancellazzjoni ta' titjira, ma tikkostitwixxi "rotta differenti lejn id-destinazzjoni finali, taht kondizzjonijiet komparabbli tat-trasport", fis-sens tal-Artikolu 8(1)(b) ta' dan ir-regolament, li għandha tiġi offruta mit-trasportatur tal-ajru li jopera lill-passigġier li t-titjira tiegħu tkun giet ikkancellata.

- 2) L-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 261/2004

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

passigġier li, wara l-kancellazzjoni tat-titjira tiegħu lura, jirreġistra huwa stess għal titjira ta' ripatrijazzjoni organizzata minn Stat Membru fil-kuntest ta' miżura ta' assistenza konsulari, u li huwa obligat iħallas f'dan ir-rigward lil dan l-Istat kontribuzzjoni fl-ispejjeż obligatorji, ma għandux dritt għar-rimbors ta' dawn l-ispejjeż li għandhom jithallsu mit-trasportatur tal-ajru li jopera abbażi ta' dan ir-regolament.

Min-naha l-oħra, tali passigġier jista' jinvoka, quddiem qorti nazzjonali, in-nuqqas ta' osservanza mit-trasportatur tal-ajru li jopera, minn naha, tal-obbligu tiegħu li jirrimborsa l-biljett għall-prezz li bih inxtara, għall-parti jew il-partijiet tal-vjaġġ li ma twettqux jew li saru inutli meta mqabbla mal-pjan ta' vjaġġ inizjali, kif ukoll, min-naha l-oħra, l-obbligu ta' assistenza tiegħu, inkluż miegħu d-dmir ta' informazzjoni tiegħu skont l-Artikolu 8(1) tal-imsemmi regolament, u dan sabiex jikseb kumpens mingħand dan it-trasportatur tal-ajru li jopera. Tali kumpens għandu madankollu jkun limitat għal dak li, fid-dawl ta' ċirkustanzi partikolari ta' kull każ, huwa neċessarju, xieraq u raġonevoli sabiex jiġi rrimedjat in-nuqqas tal-imsemmi trasportatur tal-ajru li jopera.

(¹) ĠU C 191, 10.5.2022.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-8 ta' Ġunju 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Cataluña – Spanja) – Prestige and Limousine, SL vs Área Metropolitana de Barcelona, Asociación Nacional del Taxi (Antaxi), Asociación Profesional Elite Taxi, Sindicat del Taxi de Catalunya (STAC), Tapoca VTC1 SL, Agrupació Taxis Companys

(Kawża C-50/21, Prestige and Limousine) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 49 TFUE – Artikolu 107(1) TFUE – Servizz ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier (VPX) – Skema ta' awtorizzazzjoni li tinvolvi l-hruġ, minbarra awtorizzazzjoni li tippermetti li jiġu pprovduti servizzi urbani u interurbani ta' trasport fit-territorju nazzjonali kollu, tat-tieni liċenzja ta' operat sabiex ikunu jistgħu jiġu pprovduti servizzi urbani ta' trasport f'żona metropolitana – Limitazzjoni tan-numru ta' liċenzji ta' servizzi ta' VPX għal liċenzja waħda għal kull tletin liċenzja tas-servizzi tat-taxis)

(2023/C 261/26)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Superior de Justicia de Cataluña

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Prestige and Limousine, SL

Konvenuti: Área Metropolitana de Barcelona, Asociación Nacional del Taxi (Antaxi), Asociación Profesional Elite Taxi, Sindicat del Taxi de Catalunya (STAC), Tapoca VTC1 SL, Agrupació Taxis Companys

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 107(1) TFUE ma jipprekludix leġislazzjoni, applikabbli għal agglomerazzjoni, li tipprevedi, minn naħa, li awtorizzazzjoni speċifika hija meħtieġa għall-eżerċizzju tal-attività ta' servizzi ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier f'din l-agglomerazzjoni, flimkien mal-awtorizzazzjoni nazzjonali meħtieġa għall-provvista ta' servizzi ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier urbani u interurbani, u, min-naħa l-oħra, li n-numru ta' liċenzji ta' tali servizzi huwa limitat għal liċenzja waħda għal kull tletin liċenzja tas-servizzi tat-taxis maħruġa għall-imsemmija agglomerazzjoni, sakemm dawn il-miżuri ma jkunux ta' natura li jinvolvu impenn ta' riżorsi tal-Istat fis-sens ta' din id-dispożizzjoni.
- 2) L-Artikolu 49 TFUE ma jipprekludix leġislazzjoni, applikabbli f'agglomerazzjoni, li tipprevedi li awtorizzazzjoni speċifika hija meħtieġa għall-eżerċizzju tal-attività ta' servizzi ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier f'din l-agglomerazzjoni, li jinżied mal-awtorizzazzjoni nazzjonali meħtieġa għall-provvista ta' servizzi ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier urbani u interurbani, jekk din l-awtorizzazzjoni speċifika tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi, nondiskriminatorji u li jkunu magħrufa minn qabel, li jeskludu kull arbitrarjetà u li ma jirdupjawx il-kontrolli li diġà twettqu fil-kuntest tal-proċedura ta' awtorizzazzjoni nazzjonali, iżda li jissodisfaw il-bżonnijiet partikolari ta' din l-agglomerazzjoni.
- 3) L-Artikolu 49 TFUE jipprekludi leġislazzjoni, applikabbli f'agglomerazzjoni, li tipprevedi limitazzjoni tan-numru ta' liċenzji ta' servizzi ta' kiri ta' vetturi privati bix-xufier għal liċenzja waħda għal kull tletin liċenzja tas-servizzi tat-taxis maħruġa għall-imsemmija agglomerazzjoni, peress li la huwa stabbilit li din il-miżura hija xierqa sabiex tiggarrantixxi, b'mod koerenti u sistematiku, it-twettiq tal-għanijiet ta' amministrazzjoni tajba tat-trasport, tat-traffiku u tal-ispazju pubbliku ta' din l-agglomerazzjoni kif ukoll ta' protezzjoni tal-ambjent tagħha u lanqas li din il-miżura ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlahqu dawn l-għanijiet.

(¹) ĠU C 228, 14.6.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-8 ta' Ġunju 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Naczelny Sąd Administracyjny – il-Polonja) – E. vs Dyrektor Izby Administracji Skarbowej we Wrocławiu

(Kawża C-322/22 (¹), Dyrektor Izby Administracji Skarbowej we Wrocławiu)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Principju ta' kooperazzjoni leali – Principju ta' effettività – Taxxa miġbura minn Stat Membru bi ksur tad-dritt tal-Unjoni – Ksur ikkonstatat wara sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja – Dritt għall-ħlas ta' interessi fuq il-ħlas eċċessiv – Leġislazzjoni nazzjonali li tillimita d-dritt għall-ħlas ta' interessi għall-perijodu li jmur sat-tletin jum wara l-pubblikazzjoni tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea)

(2023/C 261/27)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelny Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: E.

Konvenut: Dyrektor Izby Administracji Skarbowej we Wrocławiu

fil-preżenza ta': Rzecznik Małych i Średnich Przedsiębiorców